

# Katedra germanistiky a Katedra translatológie FF UKF v Nitre

## Kraetsch/Hvorecký: o umeleckom preklade Slovenská literatúra v nemčine. Stav a šance?

7. 4. 2022 Nitra, ST 127 (Štefánikova 67), 13:00



Mirko Kraetsch patrí k najaktívnejším prekladateľom českej a slovenskej literatúry do nemeckého jazyka. Narodil sa v Drážďanoch, od roku 1991 žije v Berlíne. Vyštudoval bohemistiku a kulturológiu na Humboldtovej univerzite. Preklady beletrie, poézie, drámy a esejistiky publikuje vyše dvadsať rokov v rôznych nemeckých a rakúskych vydavateľstvách. Preložil diela autoriek a autorov ako Jaroslav Rudiš, Bianca Bellová, Irena Dousková, Miloš Urban, Iva Procházková, Emil Hakl či Peter Krištúfek. Okrem toho prednáša, moderuje a napísal aj knihy o mestách – Berlíne a Prahe, ktoré sú mu blízke. Pôsobí v prekladateľskom spolku Weltlesebühne a v nemeckom Zväze literárnych prekladateľov. Prvýkrát sa predstaví slovenskému publiku.

Moderuje Michal Hvorecký

Foto M. Kraetsch: Andrea Schuh